









Letras Annuas de La  
Casa Profesa de La  
Compañia de Jesus de la Prou  
de Andalucia del año de 1632

Hramos en esta Casa Profesa cinquenta y siete  
que los veynti siete son sacerdotes, y los treinta  
Hermanos Coadutores entrando en este numero  
<sup>quatro</sup>  
~~tres~~ novicios, estudiantes, y tres Coadutores

A 8 de Abril fue meo seruido de llevar a si y darle por premio de  
continuos y largos trabajos la eterna halganza al  
a 18 de Abril P<sup>o</sup> de Vargas Professo de quatro votos, Canon ven  
deram<sup>te</sup> Apostolico, y como consta sin duda a todos los  
ra y otras Prou<sup>as</sup> de las mas fermosuras e cosas del progreso  
y bien de los proximos, <sup>que es lo conocido,</sup> atropellando con dificultades muy  
grandes y ordinarias, con comodidades proprias por de

diel dia y noche, no faltando un punto a los <sup>tos</sup> exer-  
cicio de nra religion, y a su medra y perfeccion q  
tanto anhelava y suspirava.

siguio en este dia de feado de la gloria como coniamos a B.  
de Junio el Sr. Garcia de Porres, q avia poco tps q con gran lu-  
cim<sup>to</sup> avia acabado su espidio, pero muy conuirtado en virtud  
y suero de muchas esperanzas en particular en el pulpito, su trato muy  
suave y pacible con dicion, y en la sridad ~~conuirtado~~ a los Angeles.

La grandiosa empresa, el illustre empleo de mos<sup>to</sup> ministerio, cada  
dia se exercita en esta casa dentro y fuera della, en q nuestros fervorosos  
y zelosos operarios dia y noche se emplean sin auer peligro q dehu-  
sen, ni trabajo q les auoarde, ni muerte q les atemorice, ni enemigo q  
les amilante orientando el s<sup>to</sup> zelo de la gloria de dios, y bende los proxi-  
mos, y esta a la par esta tan inigne como populosa Ciudad de vna  
agradeuida publica aclamacione, continuas alauanzas, y auentra-  
dado aplausos con rason de muestra y publicas. La freq<sup>u</sup>encia de  
los sacram<sup>tos</sup> es admirable no solo en los domingos de la Comunion  
general del mes, q en estos dias señalados, y otros semejantes de jubileo  
q son muchos, y pasan de siete y ocho mil las personas q suelen  
comulgar en qualquier dia de estos en nra yglesia, sino <sup>tambien</sup> qualquier  
domingo y fiesta ordinaria y aun entre semana es gran multitud  
la gente q confiesa y comulga, y asi de entanto grado algunas  
veces q ando meafario el Valerno de algunos de los nues-  
tros de otros Collegios, no parece esta iglesia y Casa sino banco de la  
diuina conuersion, y meja extrema de le estado de las almas, y oraculo  
del cielo nuestro en la tierra p resolver casos q son muy continuos y  
ordinarios, siendo los nuestros llamados p las principales juntas y con-  
sultas de Cavildo eclesiastico y seglar, y ordinariam<sup>te</sup> con exami-  
nadores de las Ordenes generales y particulares: p responder a los  
escrupulosos, que quedan rebalm<sup>te</sup> ioregados y quietos, p alimbrar a los  
ignorantes enseñando no solo a la edad juvenil en las escuelas q des-  
sin faltar dos y tres veces cada semana, sino con la misma asidua  
y puntualidad a las Carceles sin auerles faltado cada semana de  
vna quaresma plastica fervorosa en q con ser la ley de la repu-  
blica y q ~~se~~ <sup>se</sup> ~~traxer~~ <sup>traxer</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~lagradas~~ <sup>lagradas</sup> ~~costumbres,~~ <sup>costumbres,</sup> a inclinacione  
pervertidas, y llenos de vicio, derramauan lagrimas, y re-  
ñian los pechos con grandes suspiros, pidiendo a gran y avo-  
ces confesion los mas empedernidos, acude seles con el mis-  
mo cuidado, y faltando quince dias <sup>del mes</sup> de sin plastica, les  
ellas mismo pidieron no les prinasse de tal doctrina, y ingre-  
sus y conuicio, <sup>confesaron,</sup> comulgaron todos los de las quatro Car-  
celes con grande fervor p ganar el jubileo de los 15. dias

y con el mismo cumplieron con la <sup>ra</sup> Iglesia, diciendo  
y celebrando la misa en la Carcel de la Ciudad, q<sup>ue</sup> es la  
principal, vni Prebendado de esta <sup>ra</sup> Iglesia asistiendole  
toda la musica della, q<sup>ue</sup> parecia y aho se ve en el  
sino cielo. a los demas Aduel<sup>los</sup> y crecidos asi en Hospital<sup>es</sup>,  
como en p<sup>tes</sup> mas olvidadas, se les a acudido con exortaciones  
de la frecuencia de los sacram<sup>tos</sup>, y asi es<sup>tos</sup> mas olvidados, como  
los de las Carceles a voz en grito adicho q<sup>ue</sup> sino fueran por  
la casa professa de la Comp<sup>a</sup> de Jesus no murieran tem<sup>er</sup>  
su alma, pues todos los olvidan, y solam<sup>te</sup> los Religiosos  
della les amparan, acuden, y con car<sup>idad</sup> consuelan. dando an  
allos como a toda la Ciudad consejos p<sup>ra</sup> bien morir, dando or-  
nias de eficaz remedio de las Confes<sup>iones</sup> generales p<sup>ra</sup> gozar de la  
eternidad, y anido muchas y bien importantes las q<sup>ue</sup> re-  
an echo

Intimase la importancia del soberano Camino de la salua-  
cion no solam<sup>te</sup> a los Verdaderos Catolicos, sino a los feos, barbaros  
y antiguos herejes, pues en heresias naciéron y se criaron, y sus Pesymas  
y otes murieron en notables errores. por el gran comercio y trato q<sup>ue</sup>  
casideros los Reynos mas distantes, y naciones mas extranas ay  
en esta Ciudad, con ocasion de traer mercaderias vinieron algunos  
q<sup>ue</sup> de los quales prendio la just<sup>a</sup> a riere dellos, por cierta  
desgracia q<sup>ue</sup> les acontecio, y como edicho, sea juntam<sup>on</sup> con  
los demas muy frequentada la Carcel de la Contrat. acerto  
ayrallavnd<sup>se</sup> de la misma nacion a la dicha Carcel, en la  
qual hallo ruyes y afligidos a los siete Piratas Ingleses.  
q<sup>ue</sup> todos eran Herejes, alegre el famoso p<sup>re</sup> con la ocasion q<sup>ue</sup>  
se le ofrecia, y q<sup>ue</sup> con el favor de Dios podia en algo servir a la  
verdadera Ley y diuina mag<sup>is</sup>, con valor increíble se entra en  
medro dellos y con una gelica disimulacion lleuando dentro de  
un thesor de confianza, una arcajana de armas de <sup>fuertes</sup> y <sup>terreña</sup>  
p<sup>ra</sup> bair fueras de errores, castillos Torreados de <sup>castillos</sup>, <sup>puertos</sup>  
ras <sup>de</sup> vida suelta y de pecados, q<sup>ue</sup> como es su adrone se adria  
de oponer a la fuerza de la platia, q<sup>ue</sup> en manera de vida se locu-  
exortandolos a pen<sup>a</sup> y lagrimas, q<sup>ue</sup> adoren al verdadero Dios, y re-  
dusgan a ma<sup>is</sup> <sup>esta</sup> <sup>fe</sup>, ellos embravecidos, y bueitos mas feroces  
obrauon con muestras de gran disgusto p<sup>ro</sup>curaban huyr no dan-  
oydos anada, buelue otro dia el <sup>buen</sup> p<sup>re</sup> al mismo combate  
armado nueuam<sup>te</sup> con feruorosas oraciones y penit<sup>as</sup> a si muy  
como de los nuestros de esta Casa Professa la quiene dio <sup>para</sup>  
pue







persuadiendo con tanto vigor y eficacia, y fuerza <sup>ca</sup>   
 qd claram<sup>te</sup> se vio qd el espíritu de Dios hablado por <sup>ca</sup>   
 invoca. una persona grandem<sup>te</sup> ofendido el you   
 mujer con un odio mortal de derramar la sangre de su enem<sup>o</sup>   
 se andava a buscar con sollicitud y diligencia muy armado   
 y prevenido, supo qd estava oyendo serm<sup>on</sup> en una   
 Iglesia de uno de los nuestros, entro en ella a buscarle   
 y viendole se detuvo a guatardandole a qd saliese, y mien-   
 tras por entretenim<sup>to</sup> y pasat<sup>o</sup> comen<sup>o</sup> a oyr el serm<sup>on</sup>   
 de uno de los mos qd estava llamando como se contra   
 los enemigos, ablandole y moviendole más y tanto el or<sup>on</sup>   
 qd vino a uno de los mos llamando con sollozos Conf<sup>on</sup> y pi-   
 diendo le hiciese amigo con su mortal enemigo <sup>memoria de las armas,</sup> y confesado, no   
 quiso le diese el contrario satisfacion alguna quedando en   
 verdadera amistad. anse visto y experimentado otros mu-   
 chos frutos, y abundante cosecha con los serm<sup>ones</sup> y exor-   
 taciones, teniendo tocado a <sup>personas regaladas</sup> ~~personas~~ y a otros re-   
 catados y esempulorados, a soldados, no juradores, a espa-   
 ñoles no fugadores, a escriu<sup>os</sup> feles, a Alguaciles   
 corteseros, a ~~mercaderes~~ a mercaderes, verda<sup>deros</sup>.

Asido muy pocas veces visto el norable concurro qd   
 auido en esta plaza para las tres noches de disciplina   
<sup>orden</sup> de todo estado y <sup>orden</sup> de gente, Jueves, Viernes, y Sabado, nobles   
 mercaderes, Procuradores, veladores, serrados, escriu<sup>os</sup>   
 Alguaciles, oficiales en tanto numero qd conserdetan-   
 tra la capacidad, más y Iglesia, no falcava espacio, sobran-   
 do multitud de hombres, los quales en dando la ora-   
 cion se prevenian a tomar lugares, y no perdono, y   
 mucha gente se bolvia por no hallar ya lugar como   
<sup>esto por ciento</sup> a hacerla, y es cosa por cierto memorable qd ent<sup>o</sup>   
 scando las Alie<sup>as</sup> p<sup>o</sup> se vea escuarmos a la disciplina   
 de más capa, y en confesionarios, y Iglesia, Ribinas,   
 Capillas, y otros p<sup>o</sup> ~~secretos~~ recogidos, desde esta hora   
 se prevenia mucha gente, y adelantava no pudi-   
 endo aguardar. La hora señalada p<sup>o</sup> <sup>a</sup> ridos, ante   
 de la qual estando exercitos de hombres en más y Iglesia   
 precedia lison espiritual deuotissima, seguia se luego   
 exortacion y exemplo feruoroso, aspirando glorian-   
 do en el vos mas impedim<sup>to</sup>tos. Comenzaba el

exercicio de rigorosas disciplinas y cruelísimos a p[er]te.  
Leuando el Compas la disciplina cruda, con el s[er]uicio m[er]ced  
con continuas lagrimas, grandes respiros, y apretados  
sollojos, en comenzando el acto del conuicio allí era  
sea el apretar mas fuertem[en]te el instrum[en]to de pan, y  
andar tras la disciplina, e llamarla diu[er]s[as] m[od]os  
en gritos, con clamores <sup>de uerj[os] m[er]ci.</sup> y sollojos la-  
mentables, y conociendo la malicia del pecado p[er] dir todos  
juntos, musta sin duda muy gradable al omnipotente,  
misericordia y perdon de sus pec[ad]os a dios con amar-  
guísimos llantos sacados de lo intimo del cor[azon], los  
quales durauan y se oyan por mucho t[em]po despues  
y muchos parece de se auer aguardar allí en lugar  
tan s[er]uicio la hora de la disciplina sig[ue], segun era  
necesaria <sup>la uisita</sup> q[ue] se saliesen de m[er]ced y gloria: no ayudaua  
p[er] de su deuotion y concurra la buena acogida, e q[ue]yan  
agrado q[ue] hallauan en los nuestros dando disciplinas a los q[ue]  
no las tenian, y pasan de quinientas a seyscientas las q[ue]  
se dauan. cogi[er]on luego el ofendido fruto pues en los gemidos de  
auer ofendido a dios voluendo al recuerdo del studio paga-  
do pedian aquellas oras confesion, no queriendo y va sin hacerla,  
y aquellas horas se trabaua como de dia o por la mañana  
y a los el trueque tan grande en muchos q[ue] no hay lengua q[ue] lo  
encareca. Otros entregaron las llaves de sus libertades a sus confe-  
sors, otros no riquen, o q[ue] ciegan[te] amauan, otros p[er]saron la ambicion  
y estos quebrantaron las prisiones q[ue] les tenian p[er]sors, y muchos des-  
preciando la nobleza y <sup>do</sup> ya arthelan encendiam[en]te, por haer em-  
pleo de su persona en el bien de sus almas en la comp[ar]ta de s[er]uicio, y en la  
conquista de las Almas, y otros no ronen por dichos de sus deseos  
otros bienes q[ue] los de la Religion, p[er] a conseguir lo diuino y eter-  
no. Continuae ahora este mismo seruo de s[er]uicio de s[er]uicio por  
dudias en la semana con mucha gente, y tal persona hace  
cruelas disciplinas con una cadena de hierro q[ue] no ayda posible  
el quitarle, por q[ue] en procurandolo <sup>caja</sup> se para rando y huye.  
con el gran conuerso de gente a tan s[er]uicio obra, era obre ma-  
nera crecido el de las demandas de pobres vergonzantes,  
biudas sin remedio, hombres h[er]idos q[ue] no podian hacer lo  
de dia, y añadendose las limosnas de la celda, hospitales y otras  
obras pias, de suerte q[ue] despues de sus gemidos, no se oyan sino  
alaridos y plegarias de pobres, y otros quedauan muy contentos  
por q[ue] se reducion muchas cosas las noches con grande libe-  
ra-

validad; y así bien se advierte qd por mas aguas  
y lluvias qd sobre las noches dichas, venia el mi-  
smo concurso, estando más calle tan llena de Cavallos  
y coches como si fuera un jubileo de quarenta horas,  
y prosiguiendo con tan loable exercicio los mas nobles.

Seria alargarnos demasiado el contar los grandes pro-  
uechos y colmados frutos qd los mros desta casa an logrado en las  
mujeres <sup>terceros</sup> qd este año an hecho, no ay lengua qd pueda en-  
carcelar las hazañas de ellos, los hechos heroicos, las conversiones ef-  
luvidas qd an hecho en pueblos perdidos, y lugares incultos y olivi-  
dados desplegando vanderas virtuosas por Jesus X. de mostrando las  
malezas del alma, los pec<sup>os</sup> qd en tornjados vnos con otros hacian el alma  
una breña escura, qd resplandecia fuertem<sup>te</sup> a la luz soberana, quedando  
los vicios y aspersion de las almas con admirable y regalada cul-  
tura. Oyas breues excursiones por tres y quatro dias se an hecho  
a los lugares mas vez<sup>os</sup> con copioso provecho.

Aviendo navegado tan próximam<sup>te</sup> y con tal bonanza en mos  
ministerios, no an faltado vntas, torn<sup>tas</sup> y borrascas qd an leuan-  
tado contra los mros, lleuandolos con increíble paciencia, y a paci-  
ble rostro, un hombre de muy mala lengua y peores costumbres  
no podia ver a los mros, hablando muy mal de ellos, inventando mil  
nodos como apagar el luz, meriendo en sana a otros, buscando mil formas  
como naer a fin de feado sus malvadas pensam<sup>tos</sup>. siendo uno de los  
religiosos de los mros, qd romiese a Dios, y quisiese imitar a su lengua  
murmur<sup>os</sup>, respondiendo no se parando de, ni deprimiendole las amonestas,  
respondio con afrentosos escarnios qd toda la vida los avia de perseguir  
lanadiendo tinilosignominiosos p<sup>os</sup> de desacreditar sus personas, cosa las-  
timosa, y caso de asustado, qd ehalabando de pronunciar la s<sup>l</sup> qd  
destrucciona, y sustancia, se le bolvio la lengua, y juntamente se le quito  
el sentido, y sin poder confesarse murió de repente.

No puedo dexar de referir un caso de mucha edificacion, qd  
actualm<sup>te</sup> para qd se esculva en estas tierras. antes de anoche a  
las doce de la noche, vino de muerte a traycion un clerigo cura  
y Coleto, muy conocido a una persona bien principal por  
unas palabras qd se avian tenido, llamaron aayer p<sup>o</sup> qd le  
acudiesse y confesasse a uno de los mros, y está está de nuestro  
el herido qd siendo de veynti y tres años, y enparentado con lo bueno  
desta Ciudad, aviendo atenido la just<sup>icia</sup> a qd declare al Aggressor,  
no lo ay podido conseguir, y todo lo qd ruega al p<sup>o</sup> religioso mro qd  
le acude es qd suplique a mros no se le ofresca pensam<sup>to</sup> de ven-  
ganza ni rancor, y aayer por la tarde con un caballero amigo del  
muro aggressor, qd le embio a llamar, le pidió con veras posi-

que, qd en su nombre al dho Clerigo Agresor, le pidia  
se perdon de todo q<sup>to</sup> le viese ofendido, y qd se alegrara en el modo  
poder yr en persona a echarle y arrojalle a sus pies, y qd le apre-  
guaba qd en quanto fuese posible no declararia quien le auia he-  
rido rante muerte, como ya lo auia comenzado a executar despidien-  
do just<sup>a</sup> eclesiastica y sealar sin auerle manifestado nada.

A dado el ser, la viveza, y eficacia a tan heroicos hechos, a  
tan grandiosos empleos, y execucion de tan<sup>tos</sup> ministerios, el vigilante  
cuidado, las conuincias ansias, y solicio de suelo con q<sup>to</sup> todos los m<sup>os</sup>  
de stalasa an procurado su aprovecham<sup>to</sup> espual, y crecer cada dia  
en virtud y perfeccion con el trato continuo de m<sup>os</sup>, con feruorosas y lan-  
gas horas de oraciones de oron, y cada dia, auiendo se cumplido puntualm<sup>te</sup>  
con la loable y buena costumbre de los s<sup>tos</sup> exercicios del año, veu-  
nese en los m<sup>os</sup> una prud<sup>a</sup> ing<sup>ar</sup>, un entendim<sup>to</sup> venido, una voluntad  
lisa, y prompta, un natural desprecio de si y de las cosas de la tierra,  
grande aprecio de las del Cielo, una inclinacion y encandido zelo  
de conuertir y reducir las almas al estado de la gra. continua perfir<sup>a</sup>  
de asperos castigos, y rigurosas disciplinas no solam<sup>te</sup> secretas sino  
publicas en m<sup>o</sup> refectorio, con q<sup>to</sup> las demas qd se exercitan en tan-  
ta Comunidad, ~~en la casa qd esta de los Obispos, y en las fines de~~  
~~una espiritualidad tan pura como regalada, tan viva de pasiones~~  
~~tan fuerte de vida tan pura de sentidos, y tan firme de~~  
~~una firmeza en todos los sacrosantos, el puntual orden en las~~  
ceremonias y celebradad de las misas, la paura graue, la compostura  
respeto, y respeto a tan alto sacrif. todas estas virt<sup>tes</sup> son test<sup>os</sup> foles del fue-  
go y brassy de amor de dios qd arden en su alma y encandido esp<sup>u</sup>, cuyas  
lambas, caudales de los gustos distintos, arrebatados y endulzados con  
robaranos regalos comunican sus altos y penjam<sup>os</sup> a los proximos, y q<sup>to</sup>  
ello recobroca y confese el m<sup>do</sup> rales medras, y estrechas espuales.

Y en a d<sup>to</sup> la diuina providencia y lib<sup>er</sup>al mano de  
m<sup>os</sup> rabi<sup>en</sup> a andado sollicita en ompararnos y socorrernos con aug-  
mentada limosnas, y mandas particulares, y en las prouisiones par-  
ticularem<sup>te</sup> auiendo sido muchas bastantes p<sup>a</sup> el año, y confiamos en  
la diuina mag<sup>is</sup> qd cada dia mejorara de stalasa, como lo vamos  
experimentando en estos meses pasados en el sustento necesario  
de los m<sup>os</sup>. tambien las cosas de la sacristia au<sup>en</sup>do aug-  
mento de cosas de mucho valor en algunas piezas de plata, calices,  
ornam<sup>tos</sup> bordados y costosos, y la pulicia de los r<sup>os</sup>, y limpieza de  
los alcances es admirable, y las flores primeras parece qd nacen en  
m<sup>ra</sup> iglesia, qd en los jardines segun estan olorosos.

1027

Handwritten notes in cursive script, including the word "Cyp" and other illegible characters.

musica de Gualtero Lombardi, p. 24.

Firma de Gualtero Lombardi  
ano de 1831.











Histo<sup>o</sup> de la  
Ca<sup>a</sup> de Jesús  
de la Prov<sup>a</sup>  
de  
Andalucía

Caja  
A - 49